



## Raccolta della giurisprudenza

### Sentenza del Tribunale (Quinta Sezione) del 13 marzo 2018 – Alouminion/Commissione

(causa T-542/11 RENV)

«Aiuti di Stato – Elettricità – Decisione che dichiara l'aiuto illegittimo e incompatibile con il mercato interno e che dispone il suo recupero – Tariffa agevolata per l'energia elettrica concessa con un contratto concluso con il fornitore storico – Risoluzione del contratto da parte del fornitore storico – Sospensione giudiziale, con provvedimento d'urgenza, degli effetti della risoluzione del contratto – Annullamento della decisione della Commissione da parte del Tribunale – Annullamento della sentenza del Tribunale da parte della Corte – Rinvio della causa al Tribunale – Portata del ricorso successivamente al rinvio – Qualificazione dell'ordinanza di provvedimenti urgenti quale aiuto nuovo – Competenza della Commissione – Tutela giurisdizionale effettiva – Qualificazione della tariffa agevolata quale aiuto di Stato – Vantaggio – Legittimo affidamento – Diritti della difesa del beneficiario – Obbligo di recupero – Obbligo di motivazione»

1. *Aiuti concessi dagli Stati – Aiuti esistenti e aiuti nuovi – Esame da parte della Commissione – Competenza esclusiva – Competenza dei giudici nazionali – Limiti*

[Artt. 107 TFUE e 108 TFUE; regolamento del Consiglio n. 659/1999, art. 1, b), i)]

(v. punti 51-61)

2. *Diritto dell'Unione – Principi – Diritto ad una tutela giurisdizionale effettiva – Diritto sancito dalla Convenzione europea dei diritti dell'uomo – Riferimento alla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea*

(Carta dei diritti fondamentali, art. 47)

(v. punto 67)

3. *Atti delle istituzioni – Motivazione – Obbligo – Portata*

(Art. 296, comma 2, TFUE)

(v. punto 80)

4. *Aiuti concessi dagli Stati – Nozione – Carattere giuridico – Interpretazione sulla base di elementi obiettivi – Valutazione economica complessa – Sindacato giurisdizionale – Portata*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punto 112)

5. *Aiuti concessi dagli Stati – Nozione – Criteri di valutazione – Presupposti cumulativi*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punti 113-115)

6. *Aiuti concessi dagli Stati – Nozione – Aiuto attribuito attraverso un ente controllato dallo Stato – Tariffa agevolata per l'energia elettrica a favore di una categoria di imprese – Inclusione*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punti 116, 124, 137)

7. *Aiuti concessi dagli Stati – Esame da parte della Commissione – Assenza di osservazioni da parte degli interessati – Irrilevanza ai fini della validità della decisione della Commissione – Obbligo di esaminare d'ufficio elementi non dedotti espressamente – Insussistenza*

(Art. 108, § 2, TFUE)

(v. punti 125-128)

8. *Aiuti concessi dagli Stati – Nozione – Valutazione alla luce dell'articolo 107, paragrafo 1, TFUE – Considerazione di una prassi anteriore – Esclusione*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punto 135)

9. *Aiuti concessi dagli Stati – Pregiudizio per gli scambi tra Stati membri – Lesione della concorrenza – Criteri di valutazione*

(Art. 107, § 1, TFUE)

(v. punti 155-158)

10. *Aiuti concessi dagli Stati – Compatibilità di un aiuto con il mercato interno – Eventuale legittimo affidamento in capo agli interessati – Tutela – Presupposti e limiti*

(Art. 108 TFUE)

(v. punto 172)

11. *Aiuti concessi dagli Stati – Esame da parte della Commissione – Procedimento amministrativo – Obbligo per la Commissione di intimare agli interessati di presentare osservazioni – Diritto del beneficiario dell'aiuto di partecipare in misura adeguata al procedimento – Limiti*

*(Art. 108, § 2, TFUE; regolamento del Consiglio n. 659/1999, art. 6, § 1, e 20, § 1)*

*(v. punti 187, 189-196)*

12. *Aiuti concessi dagli Stati – Decisione della Commissione che dichiara un aiuto incompatibile con il mercato interno – Obbligo di motivazione – Indicazioni necessarie*

*(Art. 107, § 1, TFUE e 296, comma 2, TFUE)*

*(v. punti 214, 216, 217)*

## **Oggetto**

Domanda fondata sull'articolo 263 TFUE in cui si chiede l'annullamento della decisione 2012/339/UE della Commissione, del 13 luglio 2011, relativa all'aiuto di Stato SA.26117 — C 2/2010 (ex NN 62/2009) cui la Grecia ha dato esecuzione a favore dell'Aluminium of Greece SA (GU 2012, L 166, pag. 83).

## **Dispositivo**

- 1) Il ricorso è respinto.
  
- 2) L'Alouminion tis Ellados VEAE supporterà, oltre alle proprie spese, quelle sostenute dalla Commissione europea e dalla Dimosia Epicheirisi Ilektrismou AE (DEI).